

MUSÉES ROYAUX

2925-m^e Fleggenheimer

de

PEINTURE ET DE SCULPTURE

n° 2325

22 Mai 83

Dossier concernant un tableau de
Cornelis Engelbrechtsen, effet en
vente par m^{me} Henri Fleggenheimer,
à Francfort sur l'M.

NUMÉRO D'ORDRE.	DATE DE LA PIÈCE.	ANALYSE.

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
BELGIQUE

2325

Francfort sur le Main, 21 Juin 1883

Monsieur V. Stenom, Secrétaire de la
Commission directrice des musées, Bruxelles.

l'honoré response en date du 16 et^e, dont
ma favorisé la Commission directrice des musées
m'est parvenue. l'envoi de mon tableau de
Cornelis Engelbrechtsen, en ma possession depuis
le 13 Novembre 1855, à mes frais, risques & périls
m'expose en ce sens, qu'il pourrait arriver pendant
le transport à Bruxelles, un accident au tableau.

Je regrette de ne pouvoir suite à votre
bienveillante autorisation de l'envoi, peut-être une
occasion se présentera qu'un de messieurs les
membres de la commission des musées visitera notre
ville & me fera l'honneur de voir mon tableau.

je ne doute qu'en ce cas on fera l'acquisition
du tableau, lequel sous tous les rapports possède
toutes les qualités d'un chef-d'œuvre rare & intéressant.

Agitez Monsieur le Secrétaire, l'expression de
ma haute considération,

Henry Pleggenkuhnen,
28, Sandweg

MUSÉES ROYAUX
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

2325

Bruxelles, 16 Juin 1883

M^r Henri Flegenheimer
28 Sandweg
Frankfort / M.

Se Commissaire Directeur des
Musées a la suite intérêt lez enseigne-
ments grecs auxquels vous voulez
les donner par avance du 22.
Mais d'^o, au sujet d'un tableau de
Cornelis Engelse rechtste, que je
trouve en votre possession.

Elle exprime, M^r, que les
circonstances empêchent de faire
~~ceci~~ que l'on da les membres
voire cet ouvrage à leur vente
mais si vous avez l'occasion
d'envoyer le tableau à Bruxelles,
l'Administration des Musées,
sans prendre toutefois aucun
engagement d'avant l'examina-
tion avec bienveillance.
Il conviendrait alors d'indiquer
le prix que vous me demandez.

Il eût été de mon devoir l'avoir
du tableau se feront à nos
frères si que à peine la
C^{on} ne pourroit pas éprouver
aucune responsabilité des
accidents qui pourroient
se produire.

Cép. etc, l'ap. des
af C^{on}clés.

Jules C^{on}clé.

Le Secrétaire

W^o

Francfort sur le Main, 22 Mai 1882



Monsieur le Directeur du Musé royal de la Belgique,
à Bruxelles.

Monsieur le Directeur !

La gazette de Francfort du 18 est fait mention d'une acquisition que le Musé royal belge venait de faire de trois esquisses en couleurs de Rubens, ayant appartenu à la collection du duc d'Ossuna.

Cette acquisition m'encourage de poster à votre connaissance qu'en 1852 par l'entremise du chef de la censure à Naples du Règlement père Jarcilly, je suis parvenu de faire l'acquisition d'un tableau original de Cornelis Engelbrechtsen parfaitement conservé, tout-à-fait intact, sans aucune retouche, ayant en bas le monogramme du maître, il est peint sur bois & mesure environ 1 Mtr de haut sur 0,75^e de largeur, il représente le père, le fils & le St Esprit, au milieu du tableau Dieu le père se trouve assis sur un trône richement sculpté de très beaux ornements, ayant sur sa tête une tiare composée de riche orfèvrerie & étant enveloppé dans un manteau richement brodé, il tient sur ses genoux le Christ mort en l'ayant pris sous les deux bras on voit du long le corps entier & à ses pieds se trouve un globe représentant le monde, à côté du St père est suspendu une colombe blanche représentant le St Esprit, des deux côtés du trône se trouvent de riches paysages animés de groupes de petites figures.

Le père Jarcilly qui sous le roi Ferdinand était en 1852 le chef de la censure à Naples était alors chargé de la liquidation de la succession d'une famille princière dans le palais de laquelle s'est trouvé mon

tableau qui il tenait pour un original de Lucas van Leyden, comme le tableau m'intéressait beaucoup je l'ai acheté & je me suis laissé donner du père Isareilly une quittance en règle signé de lui.

Etant aujourd'hui plus de trente ans en ma possession j'ai souvent examiné mon tableau que j'ai eu aussi pendant de longues années un original de Lucas van Leyde, mais ensuite j'ai découvert une inscription en hollandais dans la bordure du manteau du St père & en bas ensuite le monogramme de Cornelis Engelbrechtsen.

comme les tableaux de ce maître sont aujourd'hui très rares & que très peu de musées en possèdent un, à Bruxelles il y a n'a t'on dit un seul un de nos meilleurs critiques Mr Lübbke dans son histoire élémentaire de l'art dit que Cornelis Engelbrechtsen était surtout à citer parcequ'il était le maître de Lucas van Leyden, ce qui prouve que généralement on ne connaît que très imparfaitement ce grand maître, en examinant mon tableau tel quel est, comme je me permets de le repérer parfaitement intact & conservé sans aucune retouche on peut le comparer avec notre Albert Dürer, toute la facture de mon tableau a beaucoup de ressemblance avec celle des tableaux du grand maître allemand.

Jusqu'aujourd'hui je n'ai pas encore offert mon tableau nulle part mais je m'aperçois qu'à mon âge il me conviendrait de le céder à un musée & le but de la présente est de l'offrir à votre musée.

Comme notre ville est un point central peut-être dans le courant de l'été vous ferez une excursion sur les bords du Rhin & en ce cas vous m'honorerez de votre visite, je peut-être nous chargerez quelqu'un qui me fera le plaisir de voir le tableau, je suis certain que le désarrangement qu'à mon Monsieur le Directeur je cause par ma demande, trouvera bien une compensation satisfaisante, lorsque vous aurez examiné mon tableau.

Dans l'espérance que la présente aura peut-être un résultat mutuellement agréable,

Agréz Monsieur le Directeur, l'expression de ma haute considération,
Henry Fleggenheimer,
28, Sandweg.